

Belföldi hírek

bb. 1. szökőkút pesten és budán

i gy szö/il cz

1974. október 5.

a fővárosi kertészeti vállalat dolgozói a közelmúltban hozzáálltak budapest két új szökőkútjának építéséhez. a belvárosban a ságvári téren félmillió forint értékű munkát végeznek az építők. itt három vízszög emelkedik majd a magasba. a medencét tardosi vörös márvánnyal borítják. a környező parkban talajtakaró növényeket telepítettek. a zöld területet 30 centiméter magasságú andezit kőfal választja el a járdától.

budán a mechwart téren 25 méter átmérőjű vízmedence készül. ezen a helyen 30 vízszög szökken majd a magasba, melyeket este fehér fényel világítanak meg. a süttői szürkés-fehér márványborítású szökőkutat futónövények veszik körül.

pest^{ca}/buda két új szökőkútjának terveit a fővárosi vízművek szakemberei készítették. az új létesítményeket november 7-én adják át a fővárosiaknak./mti/

--

- 1 -

Belföldi hírek

bb. 1. szökőkút pesten és budán

i gy szö/il cz

1974. október 5.

a fővárosi kertészeti vállalat dolgozói a közelmúltban hozzáálltak budapest két új szökőkútjának építéséhez. a belvárosban a ságvári téren félmillió forint értékű munkát végeznek az építők. itt három vizsugár emelkedik majd a magasba. a medencét tardosi vörös márvánnyal borítják. a környező parkban talajtakaró növényeket telepítettek. a zöld területet 30 centiméter magasságu andezit kőfal választja el a járdától.

budán a mechwart téren 25 méter átmérőjű vízmedence készül. ezen a helyen 30 vizsugár szökken majd a magasba, melyeket este fehér fénnel világítanak meg. a süttői szürkés-fehér márványborítású szökőkutat futónövények veszik körül.

pest/buda két új szökőkútjának terveit a fővárosi vízművek szakemberei készítették. az új létesítményeket november 7-én adják át a fővárosiaknak./mti/

-.-

- 1 -

v

bb. 2. kedden kezdődik a vi. békekölcsön visszafizetése - minden
1. - vi. békekölcsön beváltható

i kf/pf/ie/il la

1974. október 5.

a vi. békekölcsön utolsó, szeptemberi sorsolásáról elkészült a nyereség lista, illetve az összesített sorsolási jegyzék, amely tartalmazza valamennyi kihuzott vi. békekölcsön kötvény számát. az összesített jegyzék alapján október 8-án kedden országsszer- te megkezdik a vi. békekölcsön nyereségeinek kifizetését és a ki nem sorsolt kötvények beváltását. a vi. békekölcsönre a szeptemberi huzás alapján, 71,8 millió forint nyereséget fizetnek ki, névértékben pedig 129,9 millió forintot kapnak vissza a kötvénytulajdonosok.

miután az államkölcsönök közül a vi. békekölcsön volt az utolsó, október 8-tól legkésőbb 1977. december 31-ig valamennyi 1-vi. békekölcsön kötvény beváltható

x x x

a kötvénytulajdonosok az 1. békekölcsön 1951. szeptemberi első sorsolásától a vi. békekölcsön 1974. szeptemberi utolsó sorsolásáig 240 huzáson - esetleg nyereséggel tetézve - folyamatosan kapták vissza a kölcsönökre befizetett összeget. a nyereségeket a kölcsönök kamatából képezték. a 1.-vi. békekölcsönre nyereség formájában kamatként 3,5 milliárd forintot névértékben 7,1 milliárd forintot fizetett vissza a kötvénytulajdonosoknak az állam.
/mti/

-. -

bb. 3. „tükrös”, benzinkut az m-7-esnél

vid ká/il cz

1974. október 5.

elkészültek a csatornázási, tartályépítési munkái annak a velencénél épülő „tükrös”, - áfor- benzinkutnak, amely az m-7-es autót utasait szolgálja majd ki.

/folyt.köv./

- 2 -

bb. 3. /benzinkut...folyt/il

az ut mindkét oldalán egy-egy nyolc - tiz kimérőhelyes töltőállomás áll az autók rendelkezésére. a benzinkuthoz eszpresszót és kocsimosót építenek. az épületek előregyártott elemekből készülnek. a tervek szerint az m-7-es új „tankolóbázisa”, az év végére készülni fog.
/mti/

-. -

bb. 5. holland hinárvágó gép a balatonon

vid ká/il cz

1974. október 5.

holland hinárvágó gépet vásárolt a közép-dunántúli vízügyi igazgatóság. a korszerű gépet az igazgatóság a balatoni kirendeltség rendelkezésére bocsátotta. a gép sokszorta nagyobb teljesítményre képes, mint a balatonon eddig használt hinárvágógép. nagy előnye, hogy össze is gyűjti a levágott hinárt és szalagrendszerű berendezés segítségével a szállító- uszójárműre vagy a partra továbbítja.

a hinárvágó gépet sikerrel próbálták ki a balatonon.
/mti/

-. -

bb. 6. új kemping építését kezdték meg komáromban

vid ká/il cz

1974. október 5.

évről-évre emelkedik komárom idegenforgalma. csupán csehszlovákia felől egy év alatt mintegy hárommillióan lépik át a határt, s az utazók kétharmada közúton, gépkocsival érkezik. az „utasinvázióra”, megfelelően felkészült a határmenti város kereskedelme és vendéglátóipara, a szállodai elhelyezés azonban egyre nagyobb gondot okoz. különösen azóta nő az igény a szálláshelyek iránt, amióta csehszlovákiából és az ország távoli vidékeiről is ezrével keresik fel a népszerű termálfürdőt. ezért a fürdő szomszédságában most új kemping építését kezdték meg. komfortos faházakat készítenek és sátorverési lehetőséget is biztosítanak az új területen. egyelőre 200 később pedig 400 vendég elhelyezésére teszik alkalmassá az idegenforgalmi hivatal új kempingjét.
/mti/

-. -

- 3 -

bb. 8. védőerdőt telepítenek székesfehérvár köré

vid ká/il cz

1974. október 5.

néhány év múlva kétoldaról sűrű erdő határolja majd székesfehérvárt. a város nyugati részén 115 hektáron telepítenek erdőt azzal a céllal, hogy megtörjék a móri árok irányából érkező erős légáramlatot, s frissítsék a város levegőjét. a védőerdő telepítését már jövőre megkezdik. hozzálátnak a mocsaras sóstó átalakításához is. a tervek szerint helyén arborétumot létesítenek majd.
/mti/

-. -

bb. 9. országos vizsla verseny

vid ká/il cz

1974. október 5.

a magyar vadászok országos szövetségének megbízásából a madosz borsod megyei intézőbizottsága rendezi meg az idén az országos vizsla főversenyt. a megyei versenyeken legjobb eredményt elért vadászkutyát nevezhetik az országos vetélkedőre. azok a kutyák, amelyek korábban már díjat nyertek, nem vehetnek részt a versenyen.

az október 12-13-i verseny során a vizslákna^k többek között el kell hozniuk a nagy- illetve az apróvadat „kajtatni”, kell a vad után. a vadászebek teljesítményét osztrák és magyar szakemberekből álló zsüri értékeli.
/mti/

-. -

bb. 7. a televízió műsorajánlata

k szö/il cz

1974. október 5.

kedden, október 8-án este színházi közvetítésre kerül sor a kecskeméti katona józsef színházból. a műsoron : shakespeare: troilus és cressida c. drámája ruszt józsef rendezésében.

/folyt.köv./

- 4 -

bb. 7./ a televízió folyt./ il

szerdán október 9-én, amerikai filmet mutatnak be anthony quinn és a harmincas évek híres gyerekszínészenek mickey rooney-nak főszereplésével. a requiem egy bokszolóért egy sportoló életútjának második felét mutatja be azt a felét ami a siker után következik.

a színész című dokumentumfilmben párhuzamosan hallgathatjuk gobbi hilda vallomását a színészetéről és juhász ferenc költeményét a film egyébként a gobbi hilda által szervezett és kibővített bajor gizi emlékmuzeumba vezet el.

csütörtökön október 10-én folytatódik a tavasz 17 pillanata című szovjet filmsorozat, majd ifjúsági magazinműsört láthatnak teleszubjektív címmel. ez után kerül bemutatásra az esztergomi keresztény múzeum világhírű gyűjteményét bemutató kisfilm első része.

pénteken október 11-én a napsugár nyomában című ismeretterjesztő filmsorozat második része kerül bemutatásra, amelyben a földkéreg kialakulását a hawaii szigetek működő vulkánjaival illusztrálva mutatják be. salamon pál: méz a kés hegyén című televíziós játékának hősei nagy pter cár és 12. károly svéd király. az országteremtő cárt bessenyei ferenc, a vakmerő, legendás svéd királyt őzje lajos formálja meg. rendező : edelényi jános.

szombaton , október 12-én szovjet filmtörténeti sorozat indul, amelynek keretében az október című klasszikusnak számító szovjet filmet mutatják be elsőként.

a szombat este műsorában helyet kapott az a televíziós játék, amely a mozgófénykép, a mozi őskorába vezet el a nézőt, mozgó fényképek címmel, főszerepben huszti péterrel.

vasárnap október 13-án mulatságos nszk vigjáték ismerteti meg a csodálatos tolvajjal az előkelő fiatal hölgygel egy bárónővel, aki származását meghazudtolóan nagy mestere a tolvajlásnak.
/mti/

-. -

- 5 -

bb 4. megjelent a fáklya legújabb száma

i gy/s gi szö -cz

1974. október 4.

a szovjet-magyar baráti társaság lapjának legfrisebb száma testvériség barátság címmel vezető helyen közöl négyoldalas tudósítást a magyar párt- és kormányküldöttség szovjetunióban tett hivatalos baráti látogatásáról. a politikai cikkek között külön említést érdemel danyiil melnyikov professzor írása, amely az ndk negyedszázados fejlődéséről ad áttekintést.

öt évvel ezelőtt - a szocialista országok között a kozmikus tér kutatásáról és békés célú felhasználására kidolgozott együttműködési program értelmében - földkörüli pályára vezérelték az interkozmosz-1 kutatóberendezést. ez alkalomból a fáklya színes képekkel illusztrált riportot közöl borisz petrov akadémikussal, a szocialista munka hőisével, a szovjet tudományos akadémia mellett működő interkozmosz tanács elnökével: az interkozmosz program történetéről, a kutatások fő irányairól, a kozmikus tér meghódításában való nemzetközi együttműködés távlatairól.

a szocialista gazdaság irányításának elmélete: az emberi tudás újabb csúcsa, amely ha gyakorlatilag megvalósul, bátran sorolható a társadalom termelőerejét alkotó tényezők közé. ezzel a témával foglalkozott nemrég a kalinyinban rendezett össz-szövetségi szeminárium. a vezetés-tudomány szovjet szakemberei megállapították: távlati tervet kell kidolgozni, tökéletesíteni a vezetési struktúrát, egyre szélesebb körben kell alkalmazni az automatikus irányítást, és törekedni kell az élenjáró üzemek tapasztalatainak hasznosítására. az olvasók e cél elérésének gyakorlati lehetőségeiről tájékozódhatnak érdekes beszámoló a lap legújabb számában.

„vissza az életbe”, címmel vjacseszlav francev sebész nem mindennapi tevékenységével ismerkedhet meg az olvasó: az orvos 20 év alatt 2 és fél ezer embernek mentette meg az életét. olyan újszülötteket operál, akik vele született szívbajban szenvednek: a vjacseszlav francev vezetése alatt álló moszkvai klinikán a kisgyermekek 80 százaléka a műtét után életbe marad. /mti/

- 6 -

bb 10. iszaptemető a fővárosban

i gy/f gi szö -cz

1974. október 4.

nem egyszer gondot okoz a talajerőgazdálkodási és értékesítési vállalat csatornatisztítóinak a csatornaiszap elhelyezése.

a hig iszapot egyszerűen eltávolítják, és leeresztik a közcsatornába. más a helyzet a gyári csatornák és egészségügyi intézmények - homokkal, szeméttel szennyezett - sokszor fertőző, sűrű, ugynevezett nehéz iszapjával. ezt különleges, 40 atmoszférás szippantó gépkocsival, vagy kézi erővel távolítják el a csatornából.

mindeddig gondot jelentett a nehéz iszap elhelyezése. a gyakran fertőző iszap lerakása ellen a köjál is sokszor tiltakozott. a gond megoldására a vállalat ebben az esztendőben megkezdte a nehéziszap semlegesítési módszerének kidolgozását. a köjál jóváhagyásával augusztusban elkészült a cséri telepen az iszaptemető. a hatalmas, 80 méter hosszú, 5 méter széles gödröt figyelmeztető táblákkal vették körül. a belekerülő iszapot klórmésszel fertőtlenítik, majd 20 centiméter vastag földréteggel takarják le. az iszaptemető előreláthatóan 6-8 évre biztosítja a fővárosban keletkező nehéziszap elhelyezését. /mti/

- 7 -

bb 11. magyar-szovjet együttműködés a szakmunkásképzésben

i ol/s gi ie

1974. október 5.

a középfoku szakoktatásban és a szakmunkás-képzésben kialakult magyar-szovjet együttműködésről kért tájékoztatást a munkaügyi minisztériumban az mti munkatársa.

- a szovjetunióval kialakult szervezett, céltudatos és számunkra mindig segítséget jelentő együttműködés egyidős a magyar szocialista szakmunkásképzéssel, amelynek 1975-ben 25 esztendő jubileumát ünnepeljük - mondotta pápai béla főosztályvezető. - az elmúlt negyedszázad alatt a szovjetunió minisztertanácsának szakoktatási állami bizottsága számtalan esetben és módon nyújtott segítséget ahhoz, hogy közoktatási rendszerünkben az egykori magyar inasképzés helyett a jó szakmai felkészültséget biztosító, a szocialista világnézet és erkölcs talaján álló munkáshivatásra, sokoldalú emberségre nevelő szakmunkásképzés láthassa el a ráháruló feladatokat. a képzés célját, rendszerét, szervezetét és alapvető módszereit illető szovjet gyakorlatot partnereink sokoldalúan bemutatva, dokumentációikat rendelkezésünkre bocsátva segítettek létrehozni a szocialista nagyüzemi alapokra épülő szakmunkásképzést.

- alapvetően a szovjet szakoktatóktól tanultuk meg, hogy miként kell és lehet serdülő gyermekekből szocialista embert, jó szaktudással rendelkező munkást nevelni. segítettek kialakítani a nevelő szakoktatás alapelemeit és módszereit, a szaktanár- és szakoktatóképzést, a produktív termelőmunka végzésén alapuló szakmatanulást. az együttműködésnek, a kapcsolatoknak fő formái: a képzés kölcsönös helyszíni tanulmányozása, a tapasztalatok megvitatása, a dokumentációk cseréje, a szocialista országok szakképzést irányító főhatóságai vezetőinek évenkénti értekezlete, amely az idén októberben szófiában kerül megrendezésre.

1972-ben moszkvában tartottak első ízben ilyen értekezletet, amikor öt évre szóló közös kutatási programot fogadtak el a résztvevők. témája a műszaki-tudományos forradalom hatása a munka tartalmára, valamint a szakmunkásképzéssel szemben támasztott követelmények, a szocialista termelési viszonyok között. ennek a programnak részeként tárgyalnak az ideai szófiái értekezleten a szakképzés oktatási-nevelési formáiról és módszereiről.

- mint minden évben, az idén is számos magyar szakember vehetett részt a szovjetunióban szervezett tanulmányutakon. egyebek mellett a szovjet munkások és közép-káderek továbbképzését, a felnőtt oktatás módszertanát, valamint a 10 osztályos általános iskolára épülő középiskolai szakmunkásképzés új rendszerét tanulmányozták.

/folyt. köv./
7,45/gi

- 8 -

930g

bb 11. /magyar-szovjet ... 1. folyt./gi

a nyári szakmunkástanulócserében minden esztendőben a szakma kiváló tanulója versenyeken legjobb eredményt elért 50 fiatal számára nyílik lehetőség, hogy jutalomként a szovjetunióban üdülhessen. most közös megegyezéssel ezt a gyakorlatot - a csere jutalom-jellegét megtartva - úgy szeretnénk módosítani, hogy a tanulók kint-tartózkodási idejük egy részét konkrét üzemi munkával tölthessék, és így megismerkedhessenek a nagyhirű szovjet üzemek dolgozóival, az ott alkalmazott technikával és munkamódszerekkel is. /mti/

-.-

bb 12. a zöldségtermelőknek és feldolgozóknak nehézséget okoz a rendkívüli időjárás - kézzel szedik a paradicsomot, egyelőre nem indulhatnak a szedőgépek

i jf/sza gi ie la

1974. október 5.

az állandó esőzések visszavetették a konzervgyárak alapanyag-ellátását, a mezőgazdasági üzemek és az ipar közös erőfeszítéseket tesznek a betakarítás és az áruátvitel meggyorsítására - erről tájékoztatta gressay zoltán, a konzervipari tröszt műszaki igazgatója az mti munkatársát.

a konzervipar idén 34-35 ezer vagonnyi paradicsom átvételére kötött szerződést a termelőkkel. a szokatlanul hosszú ideig tartó esőzések azonban valószínűleg keresztülhúzzák ezt a számítást. október másodikáig az előirányozottnál hatezer vagonnal kevesebbet vettek át, s miután a csapadékos időjárás folytatódik, egyre kevesebb remény van arra, hogy ezt a mennyiséget a következő napokban sikerül „behozni”, az üzemekben. mindenesetre a gazdaságokban rendkívüli intézkedéseket hoztak a még kintlévő termés felszedésének meggyorsítására. a gondot az okozza, hogy a betakarító kombájnok nem boldogulnak az esős talajon, emiatt a legtöbb helyen most kézzel szedik a paradicsomot, a munkaerő azonban kevés, s ezért iskolások, tanulók kapcsolódtak be a paradicsomszűretbe.

a konzerviparral szerződéses viszonyban lévő két nagy mezőgazdasági üzemben konzervipari előfeldolgozó berendezéseket szereltek fel; a szikrai állami gazdaságban paradicsomlé fogadó és feldolgozó állomást létesítettek és ipari berendezéseket szereltek fel a dányi tsz-ben is. ezzel lehetővé tették az esőzések miatt gyorsabban romló termények helyi előfeldolgozását és végsősoron a konzervek minőségének javítását.

/folyt. köv./
7,55/gi

- 9 -

930g

bb 12. /a zöldségtermelőknek ... 1. folyt./gi

a tervezett 3800 vagon paprika helyett eddig mindössze kétezer vagonnyit sikerült átvenni a termelőktől. ennél a zöldségfélénél is a kedvezőtlen időjárás vetette vissza a szedést, és hozzájárult lemaradáshoz is, hogy a paprika az idén a szokásosnál két héttel későbbben érett be. tavaly ilyenkor már hágy-mából is lényegesen többet dolgoztak fel az üzemek, de ennél a zöldségfélénél a következő hetekben várhatóan sikerül majd beszerezni az előírt 2400 vagonos mennyiséget.

a gyümölcs- és zöldség konzerv feldolgozási szezon a vége felé közeledik, amit az is jelez, hogy naponta mindössze 300 vagon áru érkezik az üzemekbe, holott 800 vagon feldolgozására lenne lehetőség. az iparban arra számítanak, hogy ha véget ér az esős időszak, úgy az idén a szokottnál jobban elhúzódik az utószezon, és a még hiányzó alapanyagok nagyobb részét sikerül majd pótolni. /mti/

--

bb 13. tizenegy falu „kézfogója”, - létrejött a zselic legnagyobb termelészövetkezete

vid.-ká gi -cz

1974. október 5.

a zselici dombok között gazdálkodó termelészövetkezetek egyesülésével létrejött a tájegység legnagyobb mezőgazdasági üzeme. területe mintegy tízezer hektár és tagjainak száma meghaladja a másfélezret. a mozsgói zrinyi, a somogyapáti aranykalász és a somogyhársági vörös sugár tsz tagsága a minap közgyűlési határozatban mondta ki, hogy 1975. január 1-től közösen gazdálkodnak. az egyesült termelészövetkezet - egyebek között - a kukoricatermelés erőteljes fejlesztését és egy ezer férőhelyes tehenészet kialakítását tervezi. a nagyhatáru közös gazdaságban tizenegy kis zselici falu népe dolgozik majd együtt, székhelye a központi fekvésű mozsgó lesz. /mti/

--

8,00/gi

- 10 -

10⁰⁰g

bb 14. frontfejtés az érc-tömzsökben

vid.-ká gi -cz

1974. október 5.

rudabányán a rézszinpor kísérleti előállításával egyidőben meghatározták azokat az érc-tömzsöket is, amelyek magas réztartalmuk miatt kitermelésre érdemesek. a gagarin aknában, mintegy hetven méter mélységben alakították ki az első frontfejtést, ahol a hét végén megkezdték az üzemszerű termelést.

az átlagosan tíz-tizenöt méter magas érc-tömzsöt négy, egyenként 2,5 méter magas szeletben művelik le a huszonöt-harminc méter szélességű frontfejtéssel. a termelést a legfelső szinten kezdték meg, s lépcsőzetesen haladnak a „talp”, felé. a frontfejtést vastámokkal biztosították, s a lerobbantott rézércet szkréperekkel rakják fel, majd közvetlenül az ércfeldolgozóba szállítják. a műszaki felmérések szerint egy-egy érc „szelet”, lefejtése mintegy hat hónapot vesz igénybe. /mti/

--

bb 15. ndk gyártmányu terepjáró gépkocsik a cps-rendszerben

vid.-ká gi -cz

1974. október 5.

a bábolnai kukoricatermelő /cps/ közös vállalat nagy teljesítményű kombájnai tíz óra alatt 800-1000 mázsa kukoricát takarítanak be. ezt a teljesítményt azonban csak úgy tudják elérni, ha megfelelő teherautópark szolgálja ki a gépeket. kiváló segítséget nyújtanak ehhez az ndk-gyártmányu ifa-tehergépkocsik, amelyek igen jó konstrukcióju járművek. a cps-gazdaságok jövőre több mint 150 ifa-teherautót rendeltek.

nemcsak a cps-gazdaságokban, de a példájukra alakult más termelési rendszerekben és a rendszeren kívüli nagyüzemekben is megnőtt az érdeklődés az ndk-gyártmányu speciális, összeréskmeghajtásu, terepjáró gépkocsik iránt. az ifa-gyár a magyar mezőgazdaság igényeinek megfelelően - renkívül rövid idő, 2 év alatt - úgy alakítja át termelését, hogy 1976-tól már minden megrendelést ki tudjon elégíteni. /mti/

--

8,10/gi

- 11 -

10⁰⁰g

bb 16. budapesti pártdelegáció utazott berlinbe

/pá gi hgy 1974. október 5.

dr. molnár endrének, az mszmp budapesti bizottsága titká-
rának vezetésével szombaton budapesti pártdelegáció utazott ber-
linbe. a küldöttség a német szocialista egységpárt berlini bi-
zottsága meghívására öt napot tölt az ndk fővárosában, ahol
részét vesz az ndk megalakulása 25. évfordulója alkalmából ren-
dezett ünnepségeken. a delegációt a ferihegyi repülőtéren gér-
nyi kálmán, a budapesti pártbizottság titkára bucsuztatta. je-
len volt dr. winfried morgenstern, a német demokratikus köz-
társaság nagykövetségének másodtitkára. /mti/

--

bb 17. a bkV

/pá gi hgy 1974. október 5.

értesíti az utazóközönséget, hogy október 7-én, 8-án, 9-én és
10-én 8 óra 30 perctől 13 óra 30 percig, valamint október 8-
ról 9-re és 9-ről 10-re virradó éjjel 21 órától 3 óra 50 per-
cig az v. kerület bajcsy-zsilinszky uton folyó vágányépítési
munkák miatt madách tér és marx tér között villamos viteldijjal
autóbuszokat közlekedtet.

x x x

pesterzsébet városközpont építési munkálatai miatt októ-
ber 5-én üzemkezdettől a 13-as villamosjárat őr-
vezér tere és közvágóhid között közlekedik. utvonala: gubacsi
utig változatlan, tovább a 31-es villamos utvonala közlekedik.
végállomási rend: őr-vezér terén változatlan, közvágóhidon a-
zonos a 31-es villamos-járatéval. az elterelt utvonalon az érin-
tett 31-es villamos megállóhelyein áll meg. /mti/

--

9,05/gi

- 12 -

11⁰⁰g

bb 18. befejeződött a magyar-szovjet közös hadgyakorlat

/pá gi hgy 1974. október 5.

a magyar néphadsereg és a hazánkban ideiglenesen állomáso-
zó szovjet déli hadseregcsoport kijelölt törzseinek és csapatai-
nak az éves kiképzési terveiknek megfelelően tartott közös har-
cászati gyakorlata eredményesen véget ért. /mti/

--

bb 19. kivégezték a feleséggyilkost

/pá gi hgy 1974. október 5.

tátrai tibor 42 éves, többszörösen - többek között emberölés
kísérlete miatt is - büntetett előéletű, gyöngyöspataji lakos al-
koholista életmódot folytatott. tátrai 1973. június 26-án a késő
esti órákban felkereste a tőle különváltan élő, nála két évvel fi-
atalabb feleségét és arra kérte, állítsák vissza életközösségüket.
felesége, akit tátrai a több mint 20 évig fennálló házasságuk
alatt számtalan esetben súlyosan is bántalmazott, közölte vele,
hogy nem hajlandó visszafogadni. tátrai ezért egy konyhakéssel
brutális módon megölte feleségét. az asszonyon 15 szurást ejtett
és a torkát is elvágta. ezután öngyilkosságot kísérelt meg, de az
alkohollal bevett gyógyszerek hatására az öngyilkossági kísérlet
során elaludt. a legfelsőbb bíróság tátrai tibort különösen ke-
gyetlen módon elkövetett emberölés büntetettében mondta ki bűnös-
nek és ezért halálra ítélte. az elítélt és a védője által elő-
terjesztett kegyelmi kérelmet a magyar népköztársaság elnöki ta-
nácsa elutasította. az ítéletet végrehajtották. /mti/

--

bb 20. vas megyei ifjusági küldöttség utazott a mari aszszk-ba

vid.-ká gi hgy 1974. október 5.

vas megyei ifjusági küldöttség utazott szombaton szombathely-
ről a mari autonom szovjet szocialista köztársaságba, vas megye
szovjet testvérterületére. a vasi fiatalok joskar ola-ban, a mari
fővárosban üzemeket látogatnak meg, ifjusági találkozón vesz-
nek részt. a testvérterületen kívül moszkvában is három napot
töltenek. /mti/

--

10,40/gi

- 13 -

11⁰⁰g

bb 21. megkezdődött a magyar-ndk közös nemesítésű kukorica betakarítása

vid.-ká gi hgy

1974. október 5.

h. steikhardt, az ndk-beli bernburgi növénytermesztési és nemesítési intézet igazgatója résztvett szegeden a gabonatermesztési kutató intézet fennállásának 50. évfordulója alkalmából október 3-án és 4-én rendezett ünnepségsorozaton. a jubileumi ünnepségen felszólalásában elmondotta, hogy a szocialista országok közötti kölcsönös érdekeken alapuló tudományos együttműködés keretében nyolc éve szoros kapcsolatban állnak a szegedi intézettel. ennek eredményeként ötven-ötven százalékos részvételi arányban nagy termőképességű, be-ke-270 elnevezésű hibridkukoricát nemesítettek ki. a vetőmagot magyar mezőgazdasági üzemek állítják elő, s ebből az idén az ndk-ban az összes silókukorica-szükséglet felét termelték meg.

a két intézmény közötti együttműködésről dr. magassy daniel, a szegedi gabonatermesztési kutató intézet igazgatóhelyettese az mti munkatársának adott nyilatkozatában a következőket mondotta:

- szegeden németh jános főosztályvezető és munkatársai a bernburgi társintézmény kutató kollektívájával közösen nemesítették ki a már kitűnően bevált új hibridet. 1971-ben csupán 100 tonna, tavaly viszont már 9000 tonna szaporító anyagot küldhettünk az ndk-ba, ahol több mint 200000 hektárnyi területen vetették el az idén tavasszal. az ndk-ban csapadékos és aszályos időjárási viszonyok között egyaránt nagyon jól „vizsgázott”, a közös nemesítésű takarmánygabona; minden más fajtát felülmúlt. előnye, hogy rövid tenyészidejű, korán megkezdhetik a betakarítását. bő termést ad és utána idejében elvethetik az őszi kalászosokat. hazánk egyes déli megyéinek gazdaságaiban megkezdtek e kukorica törését, s vetőmagját a feldolgozás, szárítás, osztályozás után küldik az ndk-ba. a német demokratikus köztársaság erdészeti és mezőgazdasági minisztériuma, éppen két évvel ezelőtt, az ndk nemzeti ünnepén, a köztársaság napján a szocialista munka kollektívája kitüntetéssel jutalmazta a közös nemesítésben résztvett magyar kutatógárdát. /mti/

10,45/gi

- 14 -

1100 g

bb 23. befejezte munkáját a nemzetközi sebészeti konferencia

mir/tm gi zs hgy

1974. október 5.

szombaton befejezte munkáját a magyar sebész-, traumatológus-, angiológiai- és anaesthesiológiai társaságok közös nemzetközi konferenciáján, melyen 600 hazai és csaknem 100 külföldi szakember több mint 300 előadás keretében vitatta meg az orvostudomány érintett szakágainak közös, időszerű problémáit. a négynapos tanácskozás tapasztalatait dr. lencz lászló, a magyar anaesthesiológus és reanimációs társaság főtitkára foglalta össze az mti munkatársának:

- ha egy súlyosan sérült balesetes beteg kórházba kerül, s a műtét nem halasztható, igen gyors kivizsgálásra van szükség. percek alatt kell meghatározni a beteg vércsoportját, elvégezni a vérkép-vizsgálatot, megállapítani az esetleges folyadékhiányt, és a belső sérülés pontos helyét, kiterjedését. pillanatok alatt kell eldönteni, hogy szükség van-e a beteg vérkeringésének, légzésének fenntartásához gépi berendezésekre, vagy vérátömlesztésre. a vizsgálatok gyorsaságának sokszor meghatározó jellege van a beteg életének megmentése szempontjából. ilyenkor nélkülözhetetlen a legkülönbözőbb orvosszakmák képviselőinek szoros együttműködése. egy ilyen eset is jól érzékelteti, hogy a gyógyítás eredményessége ma már igen gyakran többféle orvosszakma jól szervezett együttműködésétől függ.

- kongresszusunk célja éppen az volt, hogy megvitassuk, hogyan fűzhető még szorosabbra az együttműködés a különböző, de a gyógyító tevékenység kapcsán egymáshoz fűződő orvosszakmák között. ahhoz ugyanis, hogy ez az együttműködés eredményes legyen, még jobban meg kell ismernünk egymás tevékenységét, egymás munkájának részleteit, problémáit. például azt, hogy a baleseti sebész mit kíván az altatást és az újraélesztést végző anaesthesiológustól, vagy éppen az anaesthesiológus a baleseti sebésztől.

- az előadások kapcsán még jobban megismertük egymás tevékenységét, speciális szakmai problémáit. külföldi vendégeink körében nagy elismerést váltott ki ez a törekvés, mert - bár a rokonszakmák képviselői külföldön is rendeznek ehhez hasonló közös tanácskozásokat -, az elmúlt öt évben nálunk, magyarországon már ez volt a harmadik ilyen közös konferencia, ami nemzetközi viszonylatban ritkaságnak számít.

/folyt. köv./
11,10/gi

- 15 -

1215 g

bb 23. /befejezte ... 1. folyt./gi

- a tanácskozás konkrét témái közül elsősorban a verőér-elzáródással kapcsolatos előadásokat emelhetem ki. ennek a betegségnek a hatékony kezelése nagyon sürgető feladata az orvostudománynak. elsősorban azért, mert az ilyen jellegű betegségek - például a szívinfarktus - egyre gyakoribbak. másrészt, mert a betegség jellegének változása miatt igen sok az ilyen jellegű szövődmény. nem kisebb dolgról van itt szó, minthogy egy pillanat alatt kell eldönteni a sebész kérésére, vagy értágítókra, és vérrög-oldó gyógyszerekre van szükség. a négy alapszakma - az érsebész, a sebész, a traumatológus és az anaesthesiológus - képviselőinek együttműködése ilyenkor elkerülhetetlen: attól függően, hogy a beteg a keringési zavar milyen állapotában van, mindig az ahhoz legjobban értő szakember veszi át a kezelés irányítását. amikor lélegeztetni kell, az anaesthesiológus, később a belgyógyász, de ha a műtét nélkülözhetetlen, a sebész; s mindig a betegség jellege szerint kerülnek egymással közvetlen kapcsolatba.

hogy a kongresszus legfontosabb tapasztalata az, hogy ebben a tekintetben szakmai problémák nincsenek. együttműködésünk megfelelő, s ez biztosítékot nyújt arra is, hogy a betegek gyógyítása e közös együttműködés keretei között egyre eredményesebb lesz - fejezte be nyilatkozatát az anaesthesiológiai társaság főtitkára. /mti/

--

bb 22. kiállítás a hajózás történetéről

vid.-ká gi hgy

1974. október 5.

az esztergomi balassa bálint muzeum hajómodell-gyűjteményéből nyitottak szombaton látványos kiállítást komáromban, az igmándi erődben. a 15-17. században gyártott hajók kicsinyített másait a néhány éve elhunyt nagy sándor, esztergomi lakos ajándékozta a muzeumnak. az 1961-ben elhunyt kapitány behajózta szinte az egész világot, s maga készítette el a hajózás történetét bemutató, ma már muzeális értékű modelleket. /mti/

--

11,15/gi

- 16 -

13⁰⁰g

bb 24. bécsi kiállításon a szombathelyi virágok

vid.-ká gi hgy

1974. október 5.

a szombathelyi kertészeti és parképítő vállalat, valamint a kertész termelészövetkezet évek óta rendszeresen részt vesz a bécsi nemzetközi virágkiállításon. az idei kiállításra szombaton indították utnak szombathelyről a növényeket. a kertészeti vállalat tizenöt fenyőfajtaival, a kertész tsz pedig 185 féle disznövénnyel - pálmafélékkel, fikuszokkal, filodendronokkal, valamint orchideákkal - szerepel a kiállításon. /mti/

cserepes

--

bb 25. nemzetközi ifjúsági gépiróverseny síófokon

vid.-ká gi hgy

1974. október 5.

síófokon rendezték meg a nemzetközi ifjúsági gépiróversenyt, amelyen ausztria, csehszlovákia, a német demokratikus köztársaság és magyarország két-két versenyzője vett részt. a hibátlansági versenyben vári ágota, a szegedi közgazdasági szakközépiskola tanulója ért el első helyezést, míg az elektromos írógépen friderika wieser ausztriai versenyző bizonyult a legjobbnak. a díjakat és okleveleket szombaton adták át. /mti/

--

bb 26. takács géza iparművész kiállítása balassagyarmaton

vid.-ká gi hgy

1974. október 5.

a balassagyarmati palóc muzeumban szombaton megnyílt takács géza üvegtervező iparművész kiállítása. ez az esemény volt egyben a muzeumi hónap nógrád megyei megnyitója is. ebből az alkalomból dr. molnár pál, a nógrád megyei muzeumi szervezet igazgatója átadta a megyei néprajzi, nyelvjárási és helytörténeti pályázaton díjnyertes munkák szerzőinek a pénzjutalmakat. /mti/

11,30/gi

- 17 -

13⁰⁰g

bb 27. nemzetközi filmplakát kiállítás miskolcon

vid.-ká gi hgy

1974. október 5.

budapest után a vidéki városok közül elsőként miskolcon, a kossuth művelődési ház nagytermében nyílt meg szombaton a csehszlovák, a lengyel és a magyar grafikusok filmplakát kiállítás. a tárlaton több mint negyven film plakátjait tekinthetik meg az érdeklődők. /mti/

-. -

bb 28. gyepvetőmag termesztési zárt rendszer alakult szolnok megyében

vid.-ká gi hgy

1974. október 5.

a szarvasmarhatenyésztés fejlesztésének előmozdítására alföldi gyepvetőmagtermesztési zárt rendszer alakult ki szolnok megyében, a keletmagyarországi vetőmagtermelő vállalat és a szarvasi öntözési kutató intézet közreműködésével. a karca-gi állami gazdaság irányította rendszerhez eddig tizenkét nagyüzem: kilenc tsz és három állami gazdaság csatlakozott. a társulás a szarvasi kutatók által kidolgozott termelési technológiát vezeti be és a szarvason nemesített fűmagfajták nagyüzemi termesztésére rendezkedik be. a partnergazdaságok jövőre már másfélezer hektáron termelnek nemesített fűmagot, 1980-ig pedig a termőterületet öt-hat ezer hektárra bővítik. /mti/

↓ tető

-. -

bb 32. dr. szabady egon,

/pf gi ie hgy

1974. október 5.

a központi statisztikai hivatal elnökhelyettese vezetésével vasárnap magyar delegáció utazik genf-be az ensz gazdasági és szociális tanácsa statisztikai bizottságának xviii. ülésére. /mti/

11,50/gi

- 18 -

13⁰⁰g

bb 29. balassagyarmatiak kommunista szombatja péten

vid.-ká gi hgy

1974. október 5.

a balassagyarmati fémipari vállalat több üzemi épület, építmény, berendezés alumínium-burkolását végzi a péti nitrogénművek műtrágyagyárának kivitelezésén. a beruházáson tevékenykedő balassagyarmati szerelőbrigád vállalta, hogy a hátralévő munkákból a karbamidgyártó sor építményeinek, berendezéseinek alumínium burkolásával a kitűzött december 31-i határidő előtt két hónappal, október 31-re elkészülnek. ez lehetővé teszi a karbamid-sori szállítószalagok, hidak, tornyok november eleji próbaüzemelését. határidő előtt fejezik be ezenkívül többi munkájukat is. a helyszíni szerelőbrigád felajánlásához csatlakozott a balassagyarmati gyártelep valamennyi dolgozója, akiknek részük van az ország egyik legjelentősebb beruházásának megvalósításában. elhatározták, hogy kommunista műszakokat tartanak péten mindaddig, amíg ígéretüket teljesítik. október 5-én, szombaton harminc tagu műszaki brigád utazott pétre. a szerelők nemcsak szombaton dolgoztak, de a vasárnapot is munkával töltik. /mti/

-. -

bb 30. közlekedési balesetek

/pá gi hgy

1974. október 5.

tapolca és balatonederics közötti úton barkóczi miklós 42 éves ács, budapesti lakos személygépkocsijával áttért a menetirány szerinti bal oldalra és összeütközött a vele szemben szabályosan közlekedő tehergépkocsival. az összeütközés következtében a személygépkocsi vezetője és utasa, barkóczi csilla andrea 9 éves iskolai tanuló, a helyszínen meghalt, barkóczi endre 39 éves építésvezető és felesége, barkóczi endréné 34 éves el-tartott tapolcai lakosok kórházba szállítás közben haltak meg. barkóczi miklósné 41 éves budapesti lakos sulyos, életveszélyes sérülést szenvedett. ↓ éves

vilmány községben /borsod megye/ zajácz imre 44 éves ács, gönci lakos személygépkocsijával összeütközött a vele szemben szabályosan, kivilágítva közlekedő sipeki istván 67 éves nyugdíjas, vilmányi lakos kerékpárossal. sipeki olyan sulyosan megsérült, hogy kórházba szállítás közben meghalt. zajácz imre az összeütközés után megállás nélkül továbbhajtott, a rendőrség azonban pár óra leforgása alatt a lakásán elfogta. a baleset oka: szabálytalan, ittas vezetés. a rendőrség zajácz imrét - aki ittasan, és szabálytalanul vezetett - előzetes letartóztatásba helyezte és ügyében a vizsgálatot folytatja.

/folyt. köv./
12,05/gi

19 -

13¹⁰g
otititit

bb 30. /közlekedési ... 5. folyt./gi

a x. ker. kőbányai ut és kismartoni ut kereszteződésében nagy lajos 37 éves vontatóvezető, isaszegi lakos, személygépkocsijával nem adta meg az elsőbbséget és elütötte hendlein jánosné 71 éves nyugdíjas budapesti lakost, akit a mentők súlyos, nem életveszélyes sérüléssel szállítottak kórházba. nagy lajos ellen eljárás indult.

bus etel 71 éves nyugdíjas, budapesti lakos, a xiii. ker. fűst sándor u. 25. sz. előtt, álló jármű mögül figyelmetlenül lépett az uttestre és egy 76-os jelzésű trolibusz elütötte. bus etelt súlyos, nem életveszélyes sérüléssel szállították a mentők kórházba.

molnár ferenc 37 éves technikus, budapesti lakos, a vi. ker. nagymező u. 32. sz. előtt szabálytalan helyen, figyelmetlenül haladt át az uttesten és egy személygépkocsi elütötte. súlyos, nem életveszélyes sérüléssel szállították a mentők kórházba.

budapest, ix. ker. ferencvárosi - keleti rendező pályaudvar egyik gurító vágányán, munkavégzés közben egy mozgásban lévő tehervagon kerekei alá esett nagy imre 43 éves fékező, gombai lakos és olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy a helyszínen meghalt. a baleset körülményeinek tisztázására és a felelősség megállapítására a rendőrség, szakértő bevonásával folytatja a vizsgálatot. /mti/

--

bb 33. váci veteránok salgótarjánban

vid.-kz gi hgy

1974. október 5.

negyvenöt váci kommunista veterán - valamennyien a haza szolgálatáért érdemrend kitüntetettjei - látogatott szombaton salgótarjánban a városi pártbizottság meghívására. az idős kommunisták a salgótarjáni öblösüveggyárban gyárlátogatáson, majd városnéző sétán vettek részt, felkeresték a salgótarjáni munkásmozgalmi múzeumot is. délután tiszteletükre ünnepséget rendeztek, amelyen uttorók köszöntötték a harcokban megfáradt öregeket, s műsorral kedveskedtek nekik. /mti/

--

12,15/gi

- 20 -

13¹⁵g

bb 31. befejeződtek a hidrobiológus napok tihanyban

vid.-ká gi hgy

1974. október 5.

a vizek élő szervezeteknek táplálkozásával és környezeti hatásokkal foglalkoztak a hidrobiológus napokon, amelyek szombaton értek véget tihanyban. a 3 napos tudományos ülészek több, mint 20 előadója kitért a balatonon, a dunán, a dráván és a velencei-tavon folytatott vizsgálatok tapasztalataira, eredményeire. számos vízterület kutatását modell kísérletekkel egészítették ki, és a kontroll vizsgálatokról is beszámoltak a szakemberek.

a balatoni tudományos vizsgálatokról szólva több kutató kitért arra, hogy a tó természetes elöregedésének folyamatát gyorsítják a külső hatások. a feltöltődést, az eliszaposodást, a vízélet szembetűnő változásait csak úgy lehet késleltetni, ha megszűnnek a környezeti ártalmak. a modell kísérletek is bizonyítják, hogy a nagyberek lápvídek lecsapolásán kívül a zala szabályozása, a kis balaton természetes szűrő rendszerének kiiktatása rendkívül nagy változásokhoz vezetett. további változásokat idéznek elő a mezőgazdaságban felhasznált kemikáliák és az idegenforgalom fejlődésével járó hatások. /mti/

--

bb 38. négyszázezer látogató az egri várban - a muzeumi hónap heves megyei megnyitója

vid.-kz gi ie hgy

1974. október 5.

szombaton az egri vármuzeumban póti jenő, a hazafias népfőnt heves megyei bizottságának titkára megnyitotta a muzeumi és műemléki hónap heves megyei rendezvénysorozatát. mint elmondotta, az idén az egri vár számos új látnivalóval fogadta vendégeit. a megnövekedett érdeklődésre jellemző, hogy az év elejétől mostanáig mintegy négyszázezeren keresték föl egerben dobó várát. /mti/

--

12,20/gi

-21-

13²⁰g

bb 34. embargó 22 óráig
-----aa

magyar vezetők üdvözlő távirata az ndk megalakulásának 25. évfordulója alkalmából

pá/ny hgy

1974 október 5.

erich honecker elvtársnak, a német szocialista egységpárt központi bizottsága első titkárnak,

willi stoph elvtársnak, a német demokratikus köztársaság államtanácsa elnökének,

horst sindermann elvtársnak, a német demokratikus köztársaság minisztertanácsa elnökének,

kedves elvtársak! a német demokratikus köztársaság megalakulásának 25. évfordulója alkalmából a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága, a magyar népköztársaság elnöki tanácsa és minisztertanácsa, a magunk és népünk nevében forró elvtársi üdvözlőnként és szívélyes jókívánságainkat küldjük önöknek és a német demokratikus köztársaság testvéri népének.

a német demokratikus köztársaság, az első német munkáspárti állam létrejötté történelmi fordulópontra volt a német nép életében. az ország következetesen demokratikus átalakításával, a szocialista társadalom sikeres építésével és eredményes békepolitikájával a német demokratikus köztársaság méltán vívta ki a világ népeinek elismerését és nagybecsülését.

a magyar népet jóleső érzéssel töltik el azok a kimagasló eredmények, amelyeket a német demokratikus köztársaság dolgozói a német szocialista egységpárt irányításával a szocialista építőmunkában és a nemzetközi életben értek el.

örömlenkre szolgál, hogy az elmúlt negyedszázad folyamán pártjaink és népeink barátsága a proletár internacionalizmus alapján szorosabbá, bensőségesebbé, testvérivé vált. együttműködésünk kiterjed az élet minden területére, és eredményesen szolgálja népeink javát, a szocialista közösség érdekeit, a békéért és a haladásért küzdő erők egységének ügyét.

/folyt köv/
12.40/ny

-22-

bb 34. / embargós..... magyar vezetők...folyt/ny

nemzeti ünnepük, e kimagasló történelmi évforduló alkalmából további sikereket kívánunk önöknek és a német demokratikus köztársaság dolgozó népének a fejlett szocialista társadalom építésében, a szocializmus győzelméért és a tartós békéért vívott harcban.

kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára

losonczi pál, a magyar népköztársaság elnöki tanácsának elnöke

fock jeno, a magyar népköztársaság minisztertanácsának elnöke

x x x

apró antal, az országgyűlés elnöke a német demokratikus köztársaság megalakulásának 25. évfordulója alkalmából táviratban üdvözölte gerald göttinget, a német demokratikus köztársaság népi kamarájának elnökét. a hazafias népfront, a szot, a kisz, az obt, a magyar nők országos tanácsa ugyancsak táviratban üdvözölték partnerszervezeteiket.-/mti/

--

bb 40. marjai józsef

pá/ny hi hgy

1974 október 5

külgügyminisztériumi államtitkár bemutatkozó látogatáson fogadta basil franklin bolt-ot, új-zéland első magyarországi rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét, aki a közeljövőben adja át megbízólevelét./mti/

12.45/ny

--
-23-

1325g

1320g

bb 35. befejeződött az üdülőszezon a bükk „tetején,,

vid.-kz gi hgy

1974. október 5.

a bükk hegység „tetején,, fekvő bükk-szentkereszt község több mint fél évszázada a strummás és különböző szivbántalmakban szenvedő betegek kedvelt üdülőhelye. az orvosok több évtizedes megfigyelésen alapuló megállapítása szerint a festői környezetű, ózondus levegőt árasztó fenyveserdőkkel övezett település csaknem pormentes levegője különösen alkalmas az ilyen bántalmakban szenvedők természetes gyógyulására.

az első üdülők a századforduló idején keresték fel a községet. az utóbbi években azonban a bükk-szentkereszt-i családok korszerűsítették otthonaikat, s valóságos villanegyedek épültek a falu határáig húzódó erdők alján. ezekben jelenleg mintegy kétszáz fizetővendéget tudnak egyszerre fogadni. kiépült egy hétvégi telep is és több mint tíz vállalat épített üdülőt a dolgozói részére.

bár az idén az időjárás nem kedvezett a magaslati üdülőhelynek, ennek ellenére a szombatig tartó szezonban megközelítőleg ötezren keresték fel a vadregényes vidéken fekvő községet. /mti/

..-

bb 39. új villamossági javítóüzem szegeden

vid.-kz gi hgy

1974. október 5.

a szegedi elektromos ipari szövetkezet új villamossági javítóüzemet alakított ki a belvárosban csaknem 5 millió forintos költséggel. a korszerűen felszerelt üzem szombaton kezdte meg működését. jelentősen meggyorsítja majd a lakosság háztartási gépeinek, tv-készülékeinek és más elektromos berendezéseinek a javítását, sőt lehetőség nyílik arra, hogy a megye másik városában, csongrádon is jobban megoldják az ilyen szolgáltatásokat. /mti/

..-

12,45/gi

- 24 -

13²⁵g

bb 36. újabb kimagasló siker a kongresszusi versenyben - megismételték rekordjukat a távvezérléses szovjet kombájnjal az oroszországi bányászok

vid.-kz gi hgy

1974. október 5.

két nappal ezelőtt kimagasló sikert értek el a kongresszusi munkaversenyben az oroszországi 22-es akna frontfejtésén. 24 óra alatt 200 vagon szenet küldtek felszínre. a ludányi imre, mucsai andrás és mészáros istván által vezetett, egymást váltó három brigád szombatra virradóan megismételte rekordját: ismét 200 vagon szenet termelt. a kiváló eredményben

kétségtelenül része van annak is, hogy kedvező geológiai körülmények között dolgoznak. elsősorban azonban annak köszönhető, hogy a termelő és műszaki dolgozók között kialakult jó összhang eredményeként ma már a bányászok kiválóan tudják kezelni a nagy szakértelmet kívánó nagy teljesítményű, távirányítású szovjet fejítő-rakodó gépet, és a legújabb típusú várpalotai pajzsot. a bánya műszaki dolgozói amellest, hogy az új gépeket szervesen beillesztették a helyileg legjobban alkalmazható technológiába, számos más intézkedéssel járultak hozzá a sikerhez. így például a bányászok le- és felszállási idejét hasznosítják arra, hogy az iparosok alaposan átvizsgálják a berendezéseket, és azonnal kijavítsák a legkisebb hibákat is. a most elért 200 vagonos teljesítmény értékét növeli, hogy az előző rekordnál 28-an, most viszont csak 24-en dolgoztak a három frontbrigádban. /mti/

..-

bb 37. mezőgazdasági szakközépiskola a tsz-ben

vid.-kz gi hgy

1974. október 5.

szombaton munka helyett „iskolapadba,, ült az ácsi egyetértés termelőszövetkezet jónéhány dolgozója. a közös gazdaság évek óta nagy gondot fordít a szakmai továbbképzésre. itt szervezték meg például országosan elsőként a mérnök- és vezetőtovábbképző intézet tanárainak a közreműködésével az irányító munkakört betöltő dolgozók helyszíni továbbképzését. szakmunkásképző tanfolyamok, a fiatalok számára biztosított ösztöndíjak és számos más tényező bizonyítja, hogy milyen nagy figyelmet fordítanak a tsz-ben a szakmai képzettség növelésére. ezért szerveztek most kihelyezett mezőgazdasági szakközépiskolát is. a kezdeményezés a vártnál nagyobb visszhangra talált. a közös gazdaságból 30-an, a községből 20-an jelentkeztek. a tatai jávorka sándor mezőgazdasági szakközépiskola tanárai szombatonként tartják a foglalkozásokat, és ilyenkor a tsz szabadnapot biztosít a hallgatók számára. anyagilag is segíti a tanulókat: a személyenkénti mintegy 1000 forintos költség felét magára vállalta. /mti/

..-

12,50/gi

- 25 -

13³⁰g

bb 41. időjárásjelentés

t/ny hgy

1974. október 5.

a meteorológiai intézet jelenti október 5-én, 12 órakor:

többfelé újabb eső

szárazföldünk időjárását továbbra is a változékonyság jellemzi. nyugat-és közép-európában szokatlanul hűvös az idő, pénteken a hőmérséklet csúcserőteke - 2-8 fokkal elmaradt az évszaknak megfelelőtől. a skandináv-félsziget és a balti-tenger térsége fölött nagy kiterjedésű alacsony nyomású légköri képződmény helyezkedik el. hatására ezeken a területeken többfelé esik az eső. ma a reggeli órákban tallinn-minszk-lvov - szeged-zágráb - milanó - vonalában egy időjárási front húzódott. az említett vonal mentén 500-700 km széles sávban esős az időjárás. a következő 36 órában a kárpát-medencében lényeges időjárásváltozás nem várható.

hazánkban pénteken borult, párás, országszerte esős idő volt. a ma reggel 7 óráig lehullott eső mennyisége az ország északi és déli megyéiben általában elérte az 5, helyenként a 10 mm-t, máshol általában 10-25 mm-t mértek, sőt tihanyból 26, marcaliból 27, nagykanizsáról 30, letenyéről 33 mm-t jelentettek. a legmagasabb nappali hőmérséklet általában 8-13, délkeleten 14-17 fok között volt. ma hajnalra 5-9 fokig hűlt le a levegő, délelőtt borult, párás, többfelé esős idő volt. a hőmérséklet 11 órakor általában 7-11, fok között alakult, csak békéscsabáról 14 fokot jelentettek.

budapesten pénteken a hőmérséklet napi középértéke 8.7 fok volt, 4.8 fokkal alacsonyabb, mint a százéves átlag. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 8 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 764 mm, változatlan.

várható időjárás vasárnap estig: jobbára erősen felhős idő, többfelé ismétlődő esővel. mérsékelt, időnként kissé megélénkülő változó irányú szél. a hajnali és a reggeli órákban párásság, helyenként ködképződés. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 4-9, legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 10-15 fok között.

a duna vízállása budapestnél 282 cm./mti/

13.00/ny

-26-

13³⁰g

bb 42. a belső szerkesztőség hireinek jegyzéke 8 órától 13 óráig

se/ny hgy

1974 október 5

1. szökőkút
2. békekölcson
3. benzinkut
4. fáklya
5. hinár vágógép
6. kemping
7. tv
8. védőerdő
9. vízslaverseny
10. iszaptemető
11. magyar-szovjet együttműködés
12. konzervipar
13. zselici tsz
14. frontfejtés
15. ndk terepjáró
16. budapesti pártdelegáció
17. bkv - közlemény
18. hadgyakorlat
19. kivégzés
20. ifjúsági küldöttség
21. magyar-ndk közös nemesítésű kukorica
22. hajózási kiállítás
23. sebészeti konferencia
24. virágok
25. ifjúsági gépiróverseny
26. takács géza kiállítása
27. finn plakátkiállítás
28. gyepvetőmag
29. kommunista szombat
30. közlekedési balesetek
31. hidrobiológiai napok
32. ksh-küldöttség
33. váci veteránok
34. üdvözlő táviratok
35. bükki üdülőszezon
36. bányász kongresszusi verseny
37. mezőgazdasági szakközépiskola
38. muzeumi és műemléki hónap
39. villamossági javító üzem
40. újzélandi nagykövet
41. időjárásjelentés
42. hirjegyzék /mti/

13.05/ny

-27-

13³⁰g

bb 43. befejeztek a magyar-szovjet könnyűipari tárgyalások

t ol/pf/ny ie hgy

1974 október 5

jegyzőkönyv aláírásával befejeztek budapesten a magyar-szovjet könnyűipari együttműködési állandó munkacsoport tanácskozásai. a tárgyalásokon, amelyeken a delegációkat j.f. kondratykov miniszterhelyettes és földi lászló államtitkár vezette, megvizsgálták, hogyan alakult 1974-ben a műszaki-tudományos együttműködés és előkészítették az 1976-1980 közötti együttműködés programját is. a delegációk tájékoztatták egymást a vállalatok közötti közvetlen együttműködésről.

a szovjet küldöttség, amely itt-tartózkodása során több üzemet is felkeresett, szombaton elutazott budapestre. /mti/

--

bb 44. nem sikerült megfékezni a vízbetörést - feladták a balinkai bánya nyugati szénmezőjének egy részét

vid/ká/ny hgy

1974 október 5

a közép-dunántúli szénbányák vállalat balinkai bányüzemének nyugati szénmezőjében szeptember 19-én vízbetörés történt: az egyik frontfejtésbe percenként hat köbméter, 14 atmoszféra nyomású víz tört be, szerencsére emberi életben nem esett kár. a vállalat és a bánya dolgozói azonnal megkezdték a mentési munkálatokat. az eltelt több mint két hét alatt nyolc buváros és centrifugálszivattyú szünet nélkül dolgozott, a mentésben műszakonként 80-90 bányász vett részt. a héten jelentősen csökkentették a vízszintet, de a vízben oldott finom homokszemcsék és a nagymennyiségű iszap eltömítette a csöveket, tönkretette a szivattyúkat. ezért a közép-dunántúli szénbányák vállalat vezetői úgy döntöttek, hogy feladják a nyugati szénmező vízzel elárasztott vágatait. a víz alatt mintegy 150.000 tonna szén, egy évre való mennyiség maradt csupán.

a nyugati szénmező másik részében új frontfejtés megnyitását készítik elő. /mti/

--

13.35/ny

-28-

14⁰⁰g

felhasználható: 15 h után !!

bb 45. megkezdődött a vii. szekszárdi néptánc-fesztivál

vid.-ká gi hgy

1974. október 5.

szombaton megkezdődött a vii. szekszárdi néptánc-fesztivál. az első napon a babits mihály művelődési központ szimpadán a fejér megyei és a kalocsai népi együttes, továbbá zalai honvéd táncgyűttes, a szekszárdi néptánc-együttes, a pécsi kiszöv, a szegedi édosz és a zalaszentgróti táncgyűttes mutatta be versenyműsorát. este háromszáz táncos közreműködésével népi táncmulatságot rendeztek.

vasárnap a népi táncgyűttesek vezetőinek és koreográfusainak szakmai tanácskozásával és a versenyző együttesek minősítő műsorával folytatják a találkozót. /mti/

--

felhasználható: 15 óra után

bb 46. színházi bemutató gyermekeknek

vid.-ká gi hgy

1974. október 5.

szombaton délután^a debreceni hungária kamaraszínházban gyermekeknek tartott bemutatót a debreceni csokonai színház társulata. a farkas kincse című mesejátékot adták elő. amelynek mindhárom szerzője debreceni: a verseket kiss tamás, a darabot béberné gergely ilus írta, a zenét szilágyi istván szerezte. a mesejátékot kertész gyula erkel-dijas rendezte. /mti/

--

felhasználható: 19 óra után!!

bb 51. kórushangverseny a 75 éves bárdos lajos zeneszerző tiszteletére veszprémben

vid.-ká gi hgy

1974. október 5.

veszprémben, a vegyipari egyetem aulájában szombaton kórushangversenyt rendeztek a 75 éves bárdos lajos zeneszerző tiszteletére. az ünnepi hangversenyen, amelyen a zeneszerző is részt vett, a veszprém megyei kórusokon kívül a nyíregyházi tanárképző főiskola vegyeskara is fellépett. /mti/

--

- 29 -

14¹⁵g

felhasználható 16 órától !!!!

bb 47. megkezdődtek a vásárhelyi hetek

vid/kz/ny hgy

1974 október 5.

kilencedik alkalommal rendezik meg az idén októberben a vásárhelyi hetek, többségében kulturális programokból álló eseménysorozatát. a szombati megnyitón a helyi bethlen gábor gimnáziumban felavatták dr. imre józsef orvosnak, a vásárhelyi kórház egyik alapítójának domborművét, varga éva alkotását. dr. imre józsef, a gimnázium egykori tanítványára emlékezve a középiskolások irodalmi színpada és énekkara adott műsort.

ugyancsak szombaton délután a hódmezővásárhelyi medgyessy tereben megnyílt a fővárosban élő czinder antal szobrászművész kiállítása. ezuttal huszonhat szobrát és több mint harminc kisplasztikáját láthatják az érdeklődők.

a képzőművészet vásárhelyi ünnepnapjai vasárnap tovább folytatódnak. a tornyai jános muzeumban megnyitják a XXI. őszi tárlatot. a hagyományoknak megfelelően ezzel egyidőben egy mezőgazdasági üzemben - az idén a május 1. tsz-ben - is rendeznek kiállítást. az alkotók maguk is ellátogatnak a közös gazdaságba, hogy találkozzanak, beszélgessenek az e tájon élő emberekkel, munkájuk ihletőivel.

irodalmi, zenei estek, tudományos konferenciák, szórakoztató műsorok, sportversenyek egyaránt megtalálhatók a vásárhelyi hetek további programjában./mti/

-.-

bb 48. felhasználható 17 órától

szüret a lenin barátságkertben

vid/kz/ny hgy

1974 október 5

a magyar-szovjet határon, a beregsurány és luzsánka közötti lenin barátságkertben az idén szombaton rendezték meg a hagyományos ünnepi almászüretet. az eseményen részt vettek szabolcs-szatmár megye, a szovjetunió kárpátontuli területe párt-és állami szerveinek vezetői, a szomszédos határterületek gazdasági egységeinek képviselői, dolgozói. ott volt dr. tar imre, a szabolcs-szatmár megyei pártbizottság első titkára, jurij vasziljevics ilnyickij, az ukrán kommunista párt kárpátontuli területi bizottságának első titkára, dr. pénzes jános, a szabolcs megyei tanács elnöke, vaszil pavlovics ruszin, a kárpátontuli területi tanács vb elnöke.

/folytköv/
14.00/ny

-30-

14¹⁵g

bb 48. / szüret a ...folyt/ny

az almászüret a barátságkert magyar szakaszán kezdődött, s a szovjet részben folytatódott, majd ugyanott szovjet-magyar barátsági nagygyűlést tartottak, amelyen j.v. ilnyickij, az ukrán kommunista párt kárpátontuli területének első titkára és dr. tar imre, a szabolcs megyei pártbizottság első titkára mondott beszédet. méltatták a két szomszédos nép közötti barátság jelentőségét, amelynek egyik és szép megnyilvánulása a lenin nevével viselő barátságkert közös telepítése, ápolása, gondozása, a tapasztalatok kicserélése, a hagyományos őszi találkozás. a gyűlés résztvevői almával megrakott kosarat és üdvözlő levelet küldtek a szovjetunió, magyarország és az ukrán szocialista köztársaság legfelsőbb párt és állami vezetőinek.

a rendezvény közös műsorral ért véget./mti/

-.-

bb 49. felhasználható 19 óra után

illyés gyula új drámájával **nyitott a pécsi nemzeti színház**

vid/ká/ny hgy

1974 október 5.

évadnyitó diszelozáson, ősbemutatóként került színre szombaton a pécsi nemzeti színházban illyés gyula: dupla vagy semmi, azaz két életet, vagy egyet sem című, kétrészes drámai játéka. a darab főszerepeit győry emil, paál lászló, ifj. kőmives sándor, pásztor erzsi, és holl istván színművészek alakították. a drámai játék rendezője sik ferenc, a pécsi nemzeti színház főrendezője.

a pécsi színházi évad kiemelkedő eseményén jelen volt a szerző is.

ez egyébként a negyedik illyés darab, amelyet rövid néhány esztendő alatt a pécsi közönség láthatott először./mti/

-.-

bb 50. felhasználható 19 órától

a dunamenti folklor fesztivál területi döntője

vid/kz/ny hgy

1974 október 5

szombaton nagykállóban megkezdődött a dunamenti folklor fesztivál egyik területi döntője. a kétnapos találkozón öt megye - hajdu-bihar, borsod, békés, szolnok és szabolcs-szatmár - 11 táncgyűjtése vesz részt./mti/

13.55/ny

-.-
-31-

14²⁰g

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bb 33. sz. hírünk /váci veteránok salgótarjánban/
első mondatát az alábbiak szerint javítjuk:

negyvenöt váci kommunista veterán - valamennyien a szocialista
hazáért érdemrend kitüntetettje - látogatott szombaton salgótarjánba
a városi pártbizottság meghívására. az idős ... /mti/
--

felhasználható: 19 óra után!!

bb 52. az őszi megyei könyvhetek országos megnyitója zircen
vid.-ká gi hgy 1974. október 5.

zircen szombaton rendezték meg az őszi megyei könyvhetek
országos megnyitóját. az ünnepségen fábián zoltán, a magyar
írók országos szövetségének titkára mondott beszédet.

az általános és fogyasztási szövetkezetek őszi könyvhe-
tei jól szolgálják a közművelődési politika céljait. a rendez-
vény elsősorban a falusi ismeretterjesztés ünnepe. az idén
mintegy 75 millió forint értékű új könyv került az olvasó-
hoz. a szövetkezetek az őszi megyei könyvhetek során több
gyárban, intézményben, termelőszövetkezetben könyvvásárt,
könyvkiállítást és előadást rendeznek. az országban több mint
félezer író-olvasó találkozási alkalommal, könyvankéttra és irodalmi estre
kerül sor.

a megnyitó ünnepséget követően író-olvasó találkozót tar-
tottak, amelyen berta bulcsu és csak gyula író, valamint fodor
andrás költő olvasott fel műveiből és dedikálta könyveit. zir-
cen a pártbizottság székházában ez alkalommal könyvkiállítást
is rendeztek. /mti/

14,00/gi

--
- 32 -

1425g

felhasználható: 17 órától!!

bb 53. a képzőművészet legfőbb mecénása a tanács - kiállítás
szegeden

vid.-kz gi hgy

1974. október 5.

festő- és szobrászművészeink egyik legfőbb mecénásai a he-
lyi tanácsok. ezt bizonyítja a szegedi múzeum horváth mihály
utcai képtárában szombaton megnyitott nagyszabású kiállítás. a
tárlaton száz alkotónak több mint 200 olyan műve tekinthető meg,
amelyet az elmúlt három évtizedben a tanácsok megvásároltak
csongrád megyében középületek, művelődési házak helyiségeinek
diszítésére. a most nagyközönség elé került művek csak egy
részét képezik a „mecénások”, birtokába került képzőművésze-
ti értékeknek, hiszen a csongrád megyei - és a szegedi megyei
városi tanács vb a felszabadulás óta eltelt harminc év alatt
több mint nyolcszáz festményt és szobrot vásárolt már meg az
alkotóktól. a szegedi kiállítás anyagát ezek közül válogatták
most össze nagy gonddal, úgy, hogy a művek keresztmetszetet
nyújtsanak a csongrád megyei képzőművészeti élet változásairól,
fejlődéséről. kossuth- és munkácsy-dijas művészek és a
most induló fiatal tehetségek munkái egyaránt megtalálhatók
a nagy érdeklődéssel fogadott tárlaton. /mti/
--

bb 54. segner szobor debrecenben

vid.-kz gi hgy

1974. október 5.

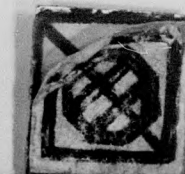
dr. segner jános andrás születésének 270. évfordulója al-
kalmából emlékünnepséget rendezett szombaton debrecen város
tanácsának művelődési osztálya, a debreceni orvostudományi e-
gyetem és az energiagazdálkodási tudományos egyesület. az ün-
nepség keretében leleplezték az orvostudományi egyetem előtti
téren - mikus sándor alkotását - a világhírű orvos-fizikus, dr.
segner jános andrás szobrát. a tudós 1731-ben debrecen város
orvosa volt, s innen vitte útja jéna, göttinga és halle egye-
temeire. ő volt a világhírű segner kerék feltalálója, a tur-
bina atyja.

az ünnepség résztvevői a szoboravatás után megkoszoruz-
ták a segner téren lévő emléktáblát, a református kollégiumban
pedig segner emlékkiállítást tekintettek meg. /mti/

14,10/gi

--
-33-

1425g



vbb 55. befejeződött a balatonfüredi radiológus kongresszus
vid/kz/ny hgy 1974 október 5

balatonfüreden, szombaton befejeződött a magyar radiológusok vii. kongresszusa. a háromnapos tudományos tanácskozáson 24 ország csaknem 600 szakorvosa és műszaki szakembere vitatta meg a röntgen diagnosztikában alkalmazott legújabb módszereket és klinikai tapasztalatokat.

dr. von ronnen j.r., a leideni egyetem radiológiai klinikájának igazgatója, az európai radiológus társaság elnöke a tanácskozás befejeztével nyilatkozatot adott az mti munkatársának.

- korunkban - mint többek között hangoztatta - rendkívül sokat fejlődött a radiológiai tudomány és távlati lehetőségei szinte korlátlanok. különösen szembetűnő a röntgen technika fejlődése, amelyet természetesen az ipari- műszaki fejlődés is elősegített. ha az elmúlt évtizedek fejlődését vesszük alapul, eredményeinkkel elégedettek lehetünk. a fejlődés azonban minden országban gyorsabb előrehaladást követel. a röntgen technika mellett a különböző kontraszt anyagok, katéteres és izotop diagnosztikai vizsgálatok fejlődése a távlatban rendkívül nagy eredményekkel kecsegtet. örömmel mondhatom, hogy egyetlen klinikai szakágban sem volt olyan mélyreható és robbanásszerű a fejlődés, mint a diagnosztikában.

örvendetes, mint azt a mostani kongresszus is bizonyítja, hogy a magyar radiológiai tudomány nemzetközileg is elismerést kiváltó eredményeket ért el. ez az elismerés kifejezésre jut abban is, hogy az európai radiológus társaság végrehajtó bizottsága nemrégén megtartott ülésen egyhangulag elfogadta a magyar társaság felvételének javaslatát. ezért megtisztelő kötelességem is volt, hogy e kongresszuson is bejelentsem, végrehajtó bizottságunk támogatja és előterjeszti az európai radiológus társaság legközelebbi kongresszusán a magyar társaság tagfelvételét - mondotta dr. von ronnen j.r., professzor nyilatkozatában.
/mti/

--

14.20/ny

-34-

14⁴⁵g

bb 56. kommunista szombat - hétezren dolgoztak nyiregyházán
ö. vid.-kz/mné gi hgy 1974. október 5.

több üzem, intézmény dolgozói tartottak kommunista szombatot október 5-én. a legnagyobb szabású akció nyiregyházán zajlott le. a város üzeleinek, intézményeinek, hivatalainak dolgozói ilyen módon - a kommunista szombatokon végzett munka béreinek felajánlásával - járulnak hozzá a bölcsődei hálózat fejlesztését szolgáló összeg növeléséhez. eddig mintegy 3200-an teljesítették ezzel kapcsolatos felajánlásukat, október 5-én pedig kereken tízezen akarták munkával tölteni a szabadszombatot. az idő beleszólt az elképzelésbe. az esőzés miatt csak 7000-en teljesíthették ezen a napon vállalásukat. többek között a következő napok termelésének előkészítésében, az anyagmozgatásban, szállításban segítettek. ↓ közelből

salgótarjában a helybeli építő és tervező ktsz mintegy 100 dolgozója áldozta fel október 5-i szabadszombatját azért, hogy elkészüljenek a tervezett lakások. a tatabányai 314-es számú szakmunkásképző intézet építőipari tanulói és hasonló számú diákok ugyanekkor a tatabánya-ujvárosi általános iskola építését segítették előbbre szombaton. a munkájukért kapott bért a magyar segítséggel épülő ezer személyes vietnami-magyar barátság szakmunkásképző intézetének létesítéséhez ajánlották fel. /mti/
iskola --

bb 57. a varsói napok eseményei

t me/pf gi hi hgy

1974. október 5.

a budapesti művészeti hetek keretében, október 7-13-a között rendezik meg a varsói napokat. ennek programjáról venczel istván, a fővárosi tanács művelődésügyi főosztályának helyettes vezetője szombaton délelőtt a fészek művész klubban tájékoztatta a sajtó képviselőit. elmondotta, hogy október 8-án, a budapesti történelmi múzeumban bemutatják a varsói festők reprezentatív alkotásait, a varsói diszlettervezők kiemelkedő munkáit, kosztyümöket, függönyöket, kellékeket, valamint a lengyel fővárost ábrázoló fényképeket. nagy érdeklődésre tart számot a varsói szvit esztrádműsor, amely - mint maria szatalov-januszkiewicz, a műsor rendezője jelezte - neves lengyel és magyar színészek közreműködésével, az ének-, zene-, tánc-, film-nyelven varsót hozza közel a magyar közönséghez a fővárosi operettszínház október 7-9-i előadásán. akár csak az a 12 kisfilm, amelyet a toldi filmszínházban és a lengyel kulturális központban vetítenek majd. ez utóbbi helyen október 9-én este 7 órakor varsó város főépítésze a lengyel főváros ujjáépítését, fejlődésének távlatait ismerteti. /mti/

--

14,25/gi

- 35 -

14⁵⁰g

bb 60. országszerte megemlékeztek október 6-ról

t gy/gk um hi hgy

1974. október 5.

az aradi vértanúk kivégzésének 125. évfordulója alkalmából szombaton országszerte kegyeletes ünnepeket tartottak. október 6-ról, történelmünk e szomorú napjáról a középiskolákban, a szakmunkásképző iskolákban klubprogramok keretében emlékeztek meg a kisz-fiatalok. az egyetemi, főiskolai kollégiumokban megtartott műsoros klubrendezvényeken az ifik felidéztek az 1848-as forradalom és szabadságharc mártírjainak alakját. a 13 aradi vértanu halála egyébként kezdete volt a kegyetlen terrornak, amelyet kossuth hívei ellen indítottak: 1765 ítéletet hoztak a vészbiróságok, s ebből 114 volt a végrehajtott halálos ítélet. ez a sors jutott batthyány Lajosnak, az első felelős magyar kormány felelős miniszterelnökének is. síremlékénél budapesten, a mező imre uti temetőben ünnepélyes megemlékezést tartottak.

a himnusz hangjai után dérfalvi István, a kisz budapesti bizottságának titkára mondott beszédet.

- minden évben, október 6-án a magyar történelem szomorú eseményéről emlékezünk meg, ezen a napon 13 magyar vértanu halálával pecéséltelte meg a szabadság szent ügye iránti hűségét. ugyanekkor végezték ki pesten batthyány Lajost, az első felelős magyar kormány miniszterelnökét. a mártírok, akik életüket adták a magyar szabadságért, a világ-szabadságért is harcoltak. nemcsak magyarok voltak a csaták hősei: damjanich tábornok és knézich Károly szerbnek, pöltenberg osztráknak vállalta magát, Leiningen-Westerburg német volt. sok mindenben különböztek egymástól, de egyetértettek abban, amit legszebben Aulich Lajos 1849. július 22-i parancsából idézhetünk: „harcunk nem a nemzetiség, hanem a közszabadság harca az abszolútizmus ellen. győzedelmeink elődiadalai a világszabadságnak. kik sorainkban küzdenek közcélunk, a szabadság mellett, akármelyik nemzetbeliek legyenek, mindnyájan testvérekül tekintendők,„ ezért álltak zászlaink alá más népek hős fia is, így kapcsolódott össze a magyar szabadság ügye a világszabadság nagy reménységével.

/folyt.köv./

- 36

15.37/um

16¹⁰

bb 60. /országszertefolyt./um

- most a szocializmus építő szabad hazában történelmünk szomorú napjára emlékezünk. amikor a kegyeletes virágait elhelyezzük, gondoljunk a vérbefojtott szabadságharc későbbi folytatóira is, a 48-as hősök unokáira, dédunokáira, akik a horthy fasizmus poklában sem felejtették el az aradi vértanukat. vállalták a letartóztatást, a börtönt, mert vállalták a 48-as hősök politikai örökségét és harcoltak azok megvalósításáért. 1848 nemes és magasztos céljai hazánk felszabadulása után válhattak valóra -, zárta beszédét dérfalvi István.

ezt követően a kisz központi és budapesti bizottsága, valamint a hazafias népfront budapesti bizottsága nevében megkoszorúzták batthyány Lajos síremlékét. elhelyezték a megemlékezés virágait a knézich Károly uttorócsapat tagjai és a Lázár Vilmos nevét viselő általános iskola tanuló is. az ünnepélyes megemlékezés az internacionálé hangjaival ért véget.

az V. kerületben lévő batthyány-örökmécsesnél a kerületi kisz-bizottság és a hazafias népfront kerületi bizottságának szervezésében tartottak kegyeletes ünnepséget. bródi Péternek, a kisz-bizottság titkárának megemlékező szavai után koszorúkat helyeztek el a kisz-bizottság, valamint a népfrontbizottság képviselőjében.

ezen a napon a fővárosi kisz-fiatalok ezrei adóztak a mártírhálált halt hőstábornokok emlékének. a Veres Pálné Gimnázium kisz-klubjában színvonalas irodalmi összeállítást adtak elő a diákok, felidézve a 48-as forradalom és szabadságharc dicső eseményeit, és Kossuth emigrációban írt emlékirataiból dokumentálva a világosi fegyverletételt követő osztrák zsarnokság szomorú eseményeit.

a budapesti műszaki egyetem „Vásárhelyi Pál,, „Martos Flóra,, és „Münnich Ferenc,, kollégiumában több mint ezer kiszista vett részt az aradi vértanúk emlékére rendezett klubösszejöveteleken. a „Vásárhelyi Pál,, kollégiumban Germán István, az építőkari kisz-szervezet titkára mondott beszédet, majd bemutatták a „Lehult egy csillag,, című dokumentumfilmet. a „Martos Flóra,, kollégiumban megtartott összejövetelen a többi között színvonalas összeállítás hangzott el a szabadságharc dalaiból.

/folyt.köv./

- 37 -

15.40/um

16¹⁵

bb 60./ országszerte ...2.folyt./um

azok az iskolák és uttorócsapatok, őrsök, amelyek az aradi vértanuk valamelyikének nevét viselik, szombaton szintén rendeztek megemlékezést. Budapesten a IX. kerületi Bakáts téri általános iskola Knézich Károly uttorócsapata megkoszorúta az iskola falán levő emléktáblát. Pesterzsébeten a Lázár Vilmos utcai általános iskola uttorócsapata rajgyűlések keretében emlékezett meg a szabadságharc mártírjairól. A diákok korabeli följegyzésekből, petőfi verseiből összeállított irodalmi műsorral adóztak az évforduló emlékének.

az évforduló előestéjén hasonló megemlékezéseket tartottak szerte az országban. A nagy egyetemi városokban, köztük Debrecenben, Pécsen, Miskolcon és Szegeden a felsőfokú tanintézetek több ezer hallgatója vett részt a KISZ-programokon.

az aradi vértanukra emlékeztek Kiskunhalason a Thorma János muzeumban is. A muzeum képtárában Thorma János festőművész „aradi vértanuk”, című nagyméretű festménye előtt rendezték meg a hagyományos megemlékezést a helyi KISZ-szervezetek, iskolák küldötteinek részvételével./mti/

--

bb 58. felavatták az új orosházi síkúveggyárat - fock Jenő köszöntötte az építőket

vid/gk um kz hgy

1974. október 5.

Szombaton a Békés megye felszabadulásának 30. évfordulóját köszöntő ünnepségek keretében felavatták az új orosházi síkúveggyárat. Üzembehelyezésével Orosháza üvegiparának új termelési értéke meghaladja az 1 milliárd forintot.

az ünnepségen jelen volt Fock Jenő, az MSZMP politikai bizottságának tagja, a minisztertanács elnöke, Bondor József építésügyi és városfejlesztési miniszter, B.D. Sevikin, a Szovjetunió budapesti nagykövetségének ügyvivője, Frank Ferenc, az MSZMP Békés megyei bizottságának első titkára, Klaukó Mátyas, a Békés megyei tanács elnöke. Ott voltak Orosháza város párt-, állami és tömegszervezeteinek vezetői, a gyár tervezői, építői és dolgozói.

/folyt.köv./

- 38 -

15.45/um

1625

bb.58. /felavatták...1.folyt./fé

a magyar és a szovjet himnusz elhangzása után Gonda József, az MSZMP Orosházi városi bizottságának első titkára köszöntötte az ünnepi avatáson megjelenteket, majd Bondor József mondott ünnepi beszédet. Hangsúlyozta: a gyár avatása kétszerezesen is ünnep a viharsarokban, amelynek minden városa, községe három évtizede október 6-án szabadult fel. Ezt követően arról beszélt, hogy a kiemelt beruházásként épült létesítmény kézzel fogható bizonyítéka a Szovjetunió segítségének, hiszen az üzemek gépei a szovjet ipar termékei, és a gyár tervezésében, építésében, a gépek szerelésében is jelentős segítséget nyújtottak a magyar szakembereknek a szovjet specialisták.

az új síkúveggyár megnövelte az orosházi üvegipari komplexum jelentőségét. Megteremtette a korszerű építőipari program megvalósításához szükséges háttérrel, de ugyanakkor jelentősége van még a magyar járműipar fejlesztésében is. Évi 10 millió négyzetméter termelési kapacitása mitegy 80 százalékat adja az ország táblaüvegszükségletének - mondotta a miniszter, majd arról szólt, hogy a tervezők és az építők jó együttműködése, a gyár építésénél kialakult szocialista munkaverseny és a szocialista brigádok hazánk felszabadulásának 30. évfordulójára és pártunk XI. kongresszusára tett vállalásainak végrehajtása tette lehetővé, hogy Békés megye felszabadulása évfordulójára elkészüljön a korszerű üzem.

Bondor József avatóbeszéde után Fock Jenő a párt központi bizottsága és a kormány nevében köszöntötte a gyár építőit és dolgozóit. Méltatta az új létesítmény kapcsán a magyar-szovjet barátság és együttműködés jelentőségét. Meleg szavakkal köszönte meg segítségét azoknak a szovjet szakembereknek, akik közreműködtek a gyár tervezésében, építésében, végül pedig kitüntetésekkel adta át a munka érdemrend arany fokozatát Kaptalás István, a 31.sz. állami építőipari vállalat brigádvezetője, ezüst fokozatát Baritz Árpád a szilikátipari kutató és tervező intézet beruházási főmérnöke, bronz fokozatát pedig Tajti Nándor, az orosházi üveggyár termelési osztályvezetője.

a kitüntetések átadását követően felszólalt B.D. Sevikin, a Szovjetunió budapesti nagykövetségének ügyvivője, majd a gyár építői közül több mint negyvenen vették át az építőipar kiváló dolgozója jelvényt. Közöttük volt L.P. Krepak, a szovjet szakcsoport vezetője és F.M. Polikoporovics mérnök. Kitüntették Jurij Klujev és Jevgenyij Povorov szovjet munkásokat is./mti/

--

-39-

1630

bb.59. francia tudósok magyarországi látogatása

gk/h1/fé hgy

1974.október 5.

a magyar tudományos akadémia főtitkárának meghívására hazánkba látogatott bernard gregory professzor, a francia nemzeti tudományos kutatási központ / cnrs/ főigazgatója és m. mercouff tudományos igazgató. itt-tartozkodásuk során megbeszélést folytattak az akadémia vezetőivel az mta és a cnrs között fennálló együttműködés továbbfejlesztéséről, az együttműködésnek további kutatási témákra való kiterjesztéséről.

a vendégeket fogadta erdey-öröz tiber, az mta elnöke és köpeczi béla főtitkár. bernard és mercouff professzor a látogatás során fölkeresett néhány akadémiai kutató intézetet is./mti/

-. -

bb.61. Lottó nyeremények

fé hgy

1974.október 5.

a sportfogadási és lottó igazgatóság közlése szerint a 40. játékhéten 5 találatos szelvény nem volt. négy találatos szelvénye 42 fogadónak volt, nyereményük egyenként 112.031.-ft. három találatos 4.615 fogadónak volt, nyereményük egyenként 510.- forint. a két találatos szelvények száma 153.734 darab. ezekre egyenként 19.- forintot fizetnek./mti/

-. -

a szerkesztőségek figyelmébe!

fé la

1974.október 5.

mai bb.48. sz. hírünk / szüret a lenin barátságkertben/ első bekezdésének 9. sorától a szöveg helyesen a következő:

.. dr. pénzes jános, a szabolics megyei tanács elnöke,

m.i. v o l o s c s u k, a kárpátontuli területi szovjet elnöke.

/v.p.russzin neve és funkciója helyett!/
/mti/

-. -

16.30/fé

-40-

1400

a szerkesztőségek figyelmébe!

fé la

1974.október 5.

a bb.58. sz. hír / felavatták az új orosházi sikkvegygyárat/ 1.folyt. harmadik bekezdésének ötödik sorában a szöveg helyesen:

.. azoknak a szovjet és m a g y a r szakembereknek....
/mti/

-. -

bb.62. kállai gyula hazaérkezett az indiai köztársaságból

t pr/wk/fé la

1974.október 5.

szombaton hazaérkezett az indiai köztársaságban tett több mint egy hetes hivatalos látogatásáról kállai gyula, a magyar szocialista munkáspárt politikai bizottságának tagja, a hazafias népfront országos tanácsának elnöke. kállai gyula kíséretében volt dr. kolumbusz lászlóné, a hazafias népfront tolna megyei bizottságának elnöke és kázmér zsigmond, a külügyminisztérium főosztályvezetője./ a küldöttség másik két tagja, dr. molnár béla, a hazafias népfront országos elnökségének tagja, az országos tanács titkára és kovács istván képviselő, a mezőgazdasági, erdészeti és vízügyi dolgozók szakszervezetének főtitkára, indiából néhány napos látogatásra bangladesbe utazott./

kállai gyulát és kíséretét a ferihegyi repülőtéren sarlós istván, az mszmp kb tagja, a hazafias népfront országos tanácsának főtitkára, valamint társadalmi és közéletünk más vezetői fogadták. jelen volt c.b.muthamma, az indiai köztársaság budapesti rendkívüli és meghatalmazott nagykövete.

kállai gyula megérkezése után nyilatkozott az mti, a rádió és a televízió munkatársainak:

- hivatalos tárgyalásaink során nagyon sok téma, köztük a két ország államközi kapcsolata is szóba került. megállapítottuk, hogy nagyon komoly eredményeink vannak a politikai, a gazdasági és a műszaki-tudományos együttműködésben, s örömeinkre szolgált, hogy államközi kapcsolataink fejlődéséről, kedvező alakulásáról pozitívan nyilatkozott az indiai köztársaság elnöke, miniszterelnöke és külügyminisztere is.

/folyt.köv./
17.45./fé

-41-

18¹⁰

bb.62. /kállai...folyt.1./fé

- delegációnk jellegének és küldetésünknek megfelelően mi elsősorban természetesen az indiai nemzeti kongresszus párttal való kapcsolataink kérdéséről tárgyaltunk. az indiai nemzeti kongresszus párt nagy multtal rendelkezik, s - mint köztudomásu - jelenteg kormányzó párt indiában. látogatásunk a párt elnökének, dr. shanker dayal sharmának tavalyi magyarországi utját viszonzta. tavaly történt meg a kapcsolatfelvétel az indiai nemzeti kongresszus párt és a hazafias népfront között is - az akkor elkezdett tárgyalásokat folytattuk most. tulajdonképpen arról váltottunk szót, hogy ezt a kontaktust hogyan lehetne még tovább fejleszteni, erősíteni.

- indiai barátaink széleskörű lehetőségeket biztosítottak számunkra az emberekkel való találkozásokra is. mindenütt azt tapasztaltuk, hogy a tömegekben igen élénk érdeklődés van a béke, a szocializmus és népeink barátsága iránt. mindenütt készségüket nyilvánították, hogy ezekben a nagyon fontos kérdésekben fejleszteni, erősíteni kell együttműködésünket. nagy eredménynek tartjuk, hogy az együttműködés fokozására a tárgyalások során több új konkrét javaslatot dolgoztunk ki, elhangzott például az az indítvány is - és ezt mind a két fél támogatta, - hogy pártmunkásküldöttségek cseréjével, különböző rendezvényekre való meghívásokkal is erősíteni kell kapcsolatainkat.

- a küldöttség tagjai közül én abban a szerencsés helyzetben voltam, hogy nyolc esztendeje indira gandhi miniszterelnök asszony meghívására látogatást tehettem ebben az országban. azóta india nagy változásokon ment keresztül. szociális problémái természetesen vannak, nem is csekélyek. a reakció ezeket igyekszik is kihasználni. mégis az a meggyőződésünk, hogy a fejlődés igen nagy az iparban, a mezőgazdaságban és a kulturális életben egyaránt. az utóbbi években az indiai nép hatalmas tömegei mozdultak meg, léptek színre, őket előrehaladásukban - úgy véljük - sem a belső, sem a külső reakció nem képes feltartóztatni, - zárta nyilatkozatát kállai gyula./mti/

17.50/fé

1900

-42-

bb.63. befejezte budapesti vendéggjátékát a rusztavi gruz drámai színház

t nn/pf/hi/fé La 1974.október 5.

szombaton katona józsef bánk bán című tragédiájának bemutatásával a fővárosi operett színházban befejezte budapesti vendéggjátékát a rusztavi gruz drámai színház. a társulat egyébként ugyancsak a bánk bánnal mutatkozik be hétfőn a debreceni csokónai színház közönségének. magyarországi turnéjuk kahabadze gruz szerző kahaber kardja című vígjátékának előadásával ér véget debrecenben./mti/

bb.64. szép Lengyelországg

tr/fé La 1974.október 5.

címmel szombaton megnyílt a bem józsef lengyel kulturális egyesületben /münnich ferenc utca 34./ kocsis péter fotókiállítás. megtekinthető hétfőn szerdán pénteken 16 órától 19 -ig./mti/

bb 65. első alkalommal adták át békéscsaba pro urbe kitüntetését

vid/um La 1974. október 5.

békéscsabán a város felszabadulásának 30. évfordulója tiszteletére szombaton rendezett ünnepségen - amelyen jelen volt békés megye testvérmegyéje, penza küldöttségének vezetője és a város jugoszláviai testvérvárosának, zrenjaninnak a küldöttsége - első alkalommal adták át a pro urbe kitüntést. az elismerésben 14 békéscsabai állampolgár részesült. /mti/

18.42/um

1900

- 43 -

bb.66. időjárásjelentés

fé la 1974.október 5.

a meteorológiai intézet jelenti október 5-én, szombaton este:

többfelé újabb eső

várható időjárás vasárnap estig: jobbára erősen felhős idő, többfelé ismétlődő esővel. mérsékelt, időnként kissé megélénkülő, változó irányú szél. a legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 10.15 fok között./mti/

bb 67. a belföldi szerkesztőség hireink jegyzéke 13 órától zárásig

um la 1974.oktber 5.

43. magyar-szovjet könnyűipari tárgyalások
44. nem sikerült megfékezni a vízbetörést
45. szekszárdi néptáncfesztivál
46. színházi bemutató gyermekeknek
47. vásárhelyi hetek
48. szüret a Lenin barátságkertben
49. illyés gyula új drámája pécsen
50. dunamenti fokkór-fesztivál
51. kórushangverseny bárdos lajos tiszteletére
52. őszi megyei könyvhetek országos megnyitója
53. kiállítás szegeden
54. segner szobor debrecenben
55. radiológus-kongresszus
56. kommunista szombat
57. a varsói napok eseményei
58. felavatták az új orosházi sikküveggyárat
59. francia tudósok magyarországi látogatása
60. megemlékezés október 6-ról
61. lottó
62. kállai gyula hazaérkezett indiából

/folyt.kövm/

- 44 -

20.05/um

20.25

bb 67./hirjegyzék...folyt./um

63. gruz színház
 64. szép lengyelország - kiállítás
 65. pro urbe - békéscsabán
 66. időjárás
 67. hirjegyzék
- /mti/

-.-

- 45 -

- v é g e -

készült az mti belülpolitikai szerkesztőségében

a szerkesztőség vezetője: burján sándor

ügyeletes szerkesztő: koncz antal

szerkesztő: halasi györgy, lakatos erzsébet

20.08/um

20.25